

فرطبالن سري فادك بكندا

## يعد فرتوان اکوغ



دولي يقها مليا سري فادك بكندا يقدر توان  
اكوغ توانكو سيد فترا ابن المرحوم سيد حسن  
جمال الليل، كتوا نكارا فرسكتوان تانهملايو.

دالم سواسان يعمر ياه دان گتميرا سرت  
فنوه دغۇن عادة استعادة كېسارن راج ۲ ملايو  
تورن تمورن، دولي يقها مليا سري فادك بكندا  
يقدر توان اکوغ تله دطلبكى دغۇن سلامتن.

فدى هاري ربوع، 17 هاربىولن رجب  
1380، برسىمان دغۇن 4 هاربىولن جنوارى  
1961، دولي يقها مليا سري فادك بكندا  
يقدر توان اکوغ توانكو سيد فترا ابن المرحوم  
سيد حسن جمال الليل برسام ۲ دغۇن بكندا  
راج فرميسوري اکوغ تشكى بدرىيە بنت تشكى  
اسماعيل، تله دطلبكى دغۇن سلامتن منجادي  
كتوا نثارا فرسكتوان تانهملايو.

### دمشەورىن

استعادة فرطبالن يع برسجارە ايت تله  
دلىسوڭىن دىديوان تشكى عبدالرحمن كوالا  
لمفور دغۇن دىسىكىن اوله راج ۲ ملايو، گېنۇر ۲  
ملاك دان فولو فيئۇ سلطان برونى، يقدر توان  
نكارا سېغاپوراڭ اشىكوت ۲ جماعە منتري، وکيل ۲  
نثارا سېغاپوراڭ اشىكوت ۲ جماعە منتري، وکيل ۲  
اورۇغ ۲ يع كەنماڭ.

سۈرە فراشتەارنى تله دېچاڭىن اوله فرداڭ  
منتري فرسكتوان تانهملايو، تشكى عبدالرحمن

فترا الحاج، سفت برايكو:

”بەوا اينلە دمىشەورىن دان دەملىرىمكىن كەد  
سەكلەن ورگەنكارا سرت فندودق ۲ نگىزى  
فرسكتوان تانهملايو اين، يأيت دولي يقها مليا  
راج ۲ ملايو تله مىلييە دولي يقها مليا توانكو سيد  
فترا ابن المرحوم سيد حسن جمال الليل منجادي  
يقدر توان اکوغ.

”دازن فدى هاري، وقت دان شاعە يع كىلىغ  
كەملىغ اين مەك سري فادك بكندا ايت دطلبكى  
نائىك تخت كراجان منجادي تورقۇس نكارا باكى



فرسكتوان تانهملایو دغۇن بىركلەر دولي يېمها مليا  
سرى فادك بىكىندا يەدفتروان اڭوغ ؟

### مۇزىتە دغۇن عادل دان مېبىلا اڭام اسلام

دولي يېمها مليا سرى فادك بىكىندا توانلىك  
سید قىترا ابن المرحوم سيد حسن جمال الليل  
يەدفتروان اڭوغ فرسكتوان تانهملایو تله بىراقرار  
دان بىرسومفە دغۇن مەلۋەتكەن والله وبالله وبا الله دغۇن  
برىشىكۈھ ۲ دان سېنىڭ اكن طاعة سىتىا منجالىكەن  
دغۇن عادل فەرتاھن نىڭارا فرسكتوان تانهملایو  
مشىكۆ ئوندۇغ ۲ دان فەرمىبىڭان نىڭرى يېش صح دان  
دىمىشىوركىن دان يېش اكن دىمىشىوركىن فەد ماس ھەدافن.  
بىكىندا مەتاکو دغۇن بىرىشىكۈھ ۲ دان دغۇن  
سېنىڭ اكن مەلىئەر اكن فەدىتىف ماس اڭام اسلام،  
دان بىرىدىرى تىن دأتىس فەرتاھن يېش عادل دان  
امان دىدالىم نىڭرى.

### رعىيە مننجوقكەن طاعة سىتىا

بىرىيۇ ۲ رعىيە فرسكتوان تانهملایو درى  
سەكل قوم تله بىرىدىرى دغۇن بىرچىل دىكىرىي كان  
جالنراي نىزان مېمبۇۋە دان مەغالۇ ۲ كىن بىكىندا  
يەدفتروان اڭوغ دان راج فەرمىسۇرىي اڭوغ دالىم  
فراغىقاتن بىكىندا سېلۇم دان سىتلە بىكىندا دەپلىكەن.  
سەماس مېبالىس اوچاپن تەنئە بىكىندا بىرىتىتە:  
”كامي باڭى فيېق دىرىي كامي سندىرىي دان  
باڭى فيېق ادىندا راج فەرمىسۇرىي اڭوغ، اېشىن  
مېتاڭن تەنئە كەد سموا فەراتوسن، فوجىن  
دان اوچىپ تەنئە يېش دېرىكىن كەد كامي“ دان يېش  
كامي صەفتىكەن سېڭى باڭى تىدا طاعة سىتىا كەد كامي.  
”كامي جوڭ اېشىن مەممىل كەسىقاتن اين  
اتتۇق مېتاڭن زاس تەنئە كەد كەد ادىندا  
راج ۲ كان، مەپرىكەن كېقىن مەرىك كەد كامي دان

دولي يېمها مليا سرى فادك بىكىندا تەتكىو  
بىرىيە بەنەت المەرحوم تەتكىو اسىماعىل، راج  
فرەمىسۇرىي اڭوغ.

مەلتىق كامىي منجادىي يەدفتروان اڭوغ اتتۇق  
سلما لېم تاھون.

”سېڭى ئەنسىي، كامىي اكن تىدق سوپى دغۇن  
كىلاھن دان دوسا. درىي ايت، كامىي بىرھارف  
ادىندا ۲ راج، دان (كېتۈر ۲) دان يەترامە مليا  
فردان مەتتىي كامىي اكن مەپرىكەن كەرجەنم كەد  
كامىي سەفايى بىرسام ۲ كىت دافە مەنيكەن طرف  
ھىدوف رعىيە نىڭارا اين دان مەنبەمكەن كەممۇزان  
نىڭارا يېش كىت چەتاي اين.“

لە لەجۇة بىكىندا بىرىتىتە: ”تەتكۇغچوواب يېش  
دەرىھەكەن كەد كامىي ادالە تەتكۇغچوواب يەترالا لو

برة، دان کامی بر دعاء کهد الله سبحانه و تعالی  
سپای دبر کاتی دغۇن فر تىجوچۇن سىلما کامی مىكىتھ  
جوانىن، دان دغۇن ھدايەن ايت کامىي داۋە منجالىنکن  
توپكىن کامىي دغۇن سەمفرۇن دان جاي سىباگى  
سئورۇغ فقتو نىكارا! »

كىيىن راج ۲ ملايو كەد بىكىندا  
كىيىن راج ۲ ملايو تله دېتاكن اوله بىكىندا  
سلطان كلىشن، تىڭىز يەي، ابن المرحوم سلطان  
ابراهيم دالىم تىتەن، باگىي مەنۋا ئىي راج ۲ ملايو دان  
كېنور ۲ مەوچەپكىن تەنئە دالىم استعادة فرطبالان



دولي يقىما مليا سرى فادىك بىكىندا يقدەرتowan اڭوغ دان راج فرمىسىرىي اڭوغ بىرسام ۲ دغۇن  
فتىرى ۲ دان فتىرى ۲ بىكىندا داتمان استان نىكارا!



سپهائين دري 2,000 کاتق ۲ سکوله يع  
تلهد جامو داستان نکارا دالم ماس فرایان فرطبالن  
سری فادک بکندا يغدفتروان اکوغ بهارو ۲ اين.  
گمبر منجوقن سکمفوون کاتق ۲ سدغ  
برسوراي دغن مباوا بیلوون دان بوغکوسن هديه.

”سری فادک بکندا ايت سوده فون دکنالی  
اوله سکنف فريشکه رعية نکري اين دان مشهور  
سپاکي سورغ فتري يع معهيل بزه ددالم سکل  
روف فرکرشن وانيتا دنکري اين.“ کات تکو  
لاکي.

مدھماهن الله لنجوتکن اوسيا شري فادک  
بکندا يغدفتروان اکوغ دان راج فرميسوري  
اكوغ، يع عادل دان بیچسان، اتوق مرته دان  
ميمفين نکارا فرسکتوان تانھملايو يع مرديکا  
داز-بردوله، دغن برتبه ۲ امان دامي دان بهکيا  
معموراً

تخت کراجان سپاکي يغدفتروان اکوغ يشكتيک  
باکي فرسکتوان تانھملايو، بيت سکلين اداله  
جووا مغوجفکن ستيشكى ۲ تھنه کمد يعمها مليا  
سری فادک بکندا راج فرميسوري اکوغ.  
»... فد اخرى بيت سکلين برداء  
کحضره الله سبحانه وتعالي يعمها کواس لاکي  
رحم، دان رحيم موک ۲ بارع دانکراهين يعمها  
 مليا سری فادک سودارا بيت کدوا درکھايوه  
سلامة سنتوسام سرت دلنجوتکن اوسيا زمان  
يعمها مليا سری فادک سودارا بيت سلممان.  
امين يا رب العالمين.“

راج يع برصفة دفن صفة ۲ ترفوجي  
فردان متری فرسکتوان تانھملايو، تکو  
عبدالرحم فترا الحاج، تله مغوجفکن تھنه باکي  
کاکيتاغن کراجان دان رعية فرسکتوان تانھملايو  
دری برباکي ۲ قوم دان اکام دالم استعادة فرطبالن  
يعبر سجاره ايت.

تکو فردان متری برکات:  
”فد هاري يع بربهکيا اين، فاتيك سوك  
ملاهير کن راس کكمير آن يع تيدق ترهشك دری  
سکلين رعية جلات نکري اين کران مندافة  
سوزغ ملك الزمان يع مها عادل لاکي امة  
بيچسان اتوق مرته دان مندو فرسکتوان  
تانھملايو يع معنديوغى رعية جلات درفه برباکي ۲  
قوم يع منومفوکن طاعة ستيا يع تيدق بربلھاکي.“  
تتکل مغارھکن اوچافن تھنه ايت ترھادف  
سری فادک راج فرميسوري اکوغ، تکو بدرنه  
بیت المرحوم تکو اسماعيل، تکو فردان متری  
للہ مبتاکن جوک امة برتواھن نکري اين مندافة  
راج فرميسوري اکوغ يع لفکف دغن صفة ۲ يع  
ترفوجي.